

## **DECLARATION OF PERFORMANCE NO: 02987SB**

1. Unique identification code of the product-type:

**ZSB15048**

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

**Z + PROPERTY CLASS + SB + WEEK NUMBER AND LAST TWO DIGITS OF THE YEAR**  
(see head marking, etiquette or certificate)

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonized technical specification, as foreseen by the manufacturer:

**General construction and civil engineering structures including offshore structures**

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):



**ul. Grunwaldzka 5, 34-300 Żywiec, Poland**

5. Where applicable, name and contact address of the authorized representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

**Ferrometal Oy  
Karhutie 9, 01900 NURMIJÄRVI  
Finland**

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Annex V:  
**EN 15048-1, Annex ZA, System 2+**

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonized standard:

**Building Research Institute Certification Department, Warszawa, Nr 1488**

(name and identification number of the notified body, if relevant)

performed **assessment and approval of the factory production control under system 2+**

(description of the third party tasks as set out in Annex V)

and issued:

**EC Certificate of Factory Production Control 1488-CPD-162/Z**

(certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant)

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

**not applicable**

(name and identification number of the Technical Assessment Body, if relevant)

issued .....

(reference number of the European Technical Assessment)

on the basis of .....

(reference number of the European Assessment Document)

performed ..... under system .....

(description of the third party tasks as set out in Annex V)

and issued .....

(certificate of constancy of performance, certificate of conformity of the factory production control, test/calculation reports – as relevant)

9. Declared performance:

Notes to the table:

1. Column 1 shall contain the list of essential characteristics as determined in the harmonized technical specifications for the intended use or uses indicated in point 3 above.

2. For each essential characteristic listed in column 1 and in compliance with the requirements of Article 6, column 2 shall contain the declared performance, expressed by level or class, or in a description, related to the corresponding essential characteristics. The letters "NPD" (No Performance Determined) shall be indicated where no performance is declared.

3. For each essential characteristic listed in column 1, column 3 shall contain:

(a) dated reference of the corresponding harmonized standard and, where relevant, the reference number of the Specific or Appropriate Technical Documentation used;

or

(b) dated reference of the corresponding European Assessment Document where available and reference number of the European Technical Assessment used.

<b>Essential characteristics</b>	<b>Performance</b>	<b>Harmonized technical specification</b>
The shape and dimensions	According to the order	EN 15048-1, Table ZA.1
All required mechanical properties	Compatible with EN 15048-1, Tables 1-4	EN 15048-1, Table ZA.1
Non-preloaded structural bolting assemblies	Compatible with EN 15048-1, Table 5	EN 15048-1, Table ZA.1

Where pursuant to Article 37 or 38 the Specific Technical Documentation has been used, the requirements with which the product complies:  
**not applicable**

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.

This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

*MA Włodzimierz Mrowiec*  
**Quality Control Department Manager**  
(name and function)

*Żywiec, 1.07.2013*

(place and date of issue)

(signature)

*Notariāli apliecināts tulkojums no angļu valodas*

**EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA NR. 02987SB**

Unikālais produkta vērtības identifikācijas kods:

ZSB15048

2. Tipu, parņemšanas vai sēriju numuru, vai cits elements, kas nodrošina būvizstrādājuma identifikāciju, kā noteikts 11. punkta 4. apakšpunktā:

**Z + PARAMETRU KLASE + SB + NEDĒĻAS NUMURS UN PĒDĒJIE DIVI GADA CIPARI**

(sk. galvenes marķējumu, etiketi vai sertifikātu)

3. Paredzētais būvizstrādājuma pielietojums vai pielietojumi saskaņā ar spēkā esošo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā to paredzējis ražotājs:  
Vispārējā būvniecība un inženiertehniskās konstrukcijas, ieskaņot jūras piekrastes konstrukcijas

4. Nosaukums, reģistrēts tirdzniecības nosaukums vai reģistrēta preču zīme un ražotāja adrese saskaņā ar 11. punkta 5. apakšpunktu:

ul. Grunwaldzka 5, 34-300 Živeca, Polija



5. Vajadzības gadījumā pilnvarotā pārstāvja, kura pilnvaras ietver 12. punkta 2. apakšpunktā norādītos pienākumus, nosaukums un adrese:

Ferrometal Oy  
Karhutie 9, 01900 NURMIJARVI  
Somija

6. Būvizstrādājumu ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma vai sistēmas, kā noteikts V pielikumā:  
EN 15048-1, Pielikums ZA, Sistēma 2+

7. Saskaņotajā standartā ietvertu būvizstrādājumu ekspluatācijas īpašību deklarāciju gadījumā:  
**Būvniecības pētniecības institūta Sertifikācijas departaments, Varšava, Nr. 1488**

(pilnvarotās iestādes nosaukums un identifikācijas numurs, ja nepieciešams)  
veica rūpniecības ražošanas kontroles novērtēšanu un apstiprināšanu saskaņā ar sistēmu 2 +  
(trešās puses uzdevumu apraksts, kā noteikts V pielikumā)

un izsniedza:

**EK Rūpniecības ražošanas kontroles sertifikātu 1488-CPD-162/Z**

(ekspluatācijas īpašību noturības sertifikāts, rūpniecības ražošanas kontroles atbilstības sertifikāts, testa aprēķinu ziņojumi - kā nepieciešams)

8. Izsniņdot ekspluatācijas īpašību deklarāciju būvizstrādājumam, kam ir izsniegti Eiropas tehniskais novērtējums:  
**neattiecas**

(tehniskā novērtējuma iestādes nosaukums un identifikācijas numurs, ja nepieciešams)

izsniedza ..... (Eiropas tehniskā novērtējuma kods)

balstoties uz ..... (Eiropas novērtējuma dokumenta kods)

veica ..... (trešās puses uzdevumu apraksts, kā noteikts V pielikumā)

un izsniedza .....

9. Deklarētās ekspluatācijas īpašības:

Piezīmes par tabulu:

1. kolonā satur pamatīpašību sarakstu, kas noteiktas 3. punktā minētajā paredzētā būvizstrādājuma pielietojuma vai pielietojumu saskaņotajā tehniskajā specifikācijā.
- Katrai 1. kolonā norādītajai pamatīpašībai un atbilstoši 6. punkta prasībām 2. kolonā ir jābūt deklarētajai ekspluatācijas īpašībām, kas izteiktais kā līmenis vai klase, vai aprakstam, kas saistīts ar atbilstošajām pamatīpašībām. Ja ekspluatācijas īpašības netiek deklarētas, norāda burtus "NPD" (ekspluatācijas īpašības nav noteiktas).
- Katrai 1. kolonā norādītajai pamatīpašībai 3. kolonā ir jābūt:
  - (a) datētai atsaucei uz attiecīgo saskaņoto standartu un, kur nepieciešams, izmantošās specifiskās vai atbilstošās tehniskās dokumentācijas kodam.

vai (b) datētai atsaucei uz atbilstošo Eiropas novērtējuma dokumentu, ja pieejams, un izmantotā Eiropas tehniskā novērtējuma kodam.

Pamatīpašības	Ekspluatācijas īpašības	Saskaņotās tehniskās specifikācijas
Forma un izmēri	Pēc pasūtījuma	EN 15048-1, Tabula ZA.1
Visas nepieciešamās mehāniskās īpašības	Atbilst EN 15048-1, Tabulas 1+4	EN 15048-1, Tabula ZA.1
Saskrūvējumi ar iepriekš neslogotām bultskrūvēm	Atbilst EN 15048-1, Tabula 5	EN 15048-1, Tabula ZA.1

Ja izmantota specifiska tehniskā dokumentācija atbilstoši 37. vai 38. punktam, prasības, kurām atbilsti produkts:  
**neattiecas**

10. 1. un 2. punktā norādītās produkta īpašības atbilst 9. punktā norādītajām īpašībām.  
4. punktā norādītais ražotājs uzņemas pilnu atbildību par izsniegtu deklarāciju.

Ražotāja vārdā parakstījis:

MA Włodzimierz Mrowiec,  
kvalitātes kontroles nodalas vadītājs  
(vārds un amats)

/Paraksts/  
(paraksts)

Živeca, 01.07.2013.  
(izdotnes vieta un datums)

Apliecinu, ka esmu pārtulkojusi šo dokumentu no angļu valodas latviešu valodā un apzinos savu atbildību par nepareizu tulkojumu pēc Kriminālikuma 300.panta.

Tulks



Zane Grīnvalde

2015. gada 27. janvārī, Pulkveža Brieža ielā 6 – 2, Rīgā, es, zvērināta notāre pie Rīgas apgabaltiesas Kristīne Višinska, apliecinu, ka Zane Grīnvalde, dzimusi 28.12.1983, personas kods 281283-11778, pēc mutvārdos deklarētā dzīvojoša Ģertrūdes ielā 77-3, Rīgā, kuras identitāte pārbaudīta pēc Latvijas pilsoņa pasa LV4826875, izdotas 29.08.2014., PMLP Rīgas 2. nodaļā, manā klātbūtnē parakstīja šo dokumentu.

Personas dati apliecinājuma parakstīšanas dienā pārbaudīti ledzīvotāju reģistrā un Nederīgo dokumentu reģistrā.

Saskaņā ar Notariāta likuma 116.pantu šis ir privāts dokuments un par tā saturu zvērināta notāre neatbild.

Ieregistrēts aktu un apliecinājumu reģistrā ar № 890.

Izmaksu aprēķins un iekasētās summas: valsts nodeva par notariālo darbību izpildi EUR 0,71; amata atlīdzība EUR 2,35; amata atlīdzība par ieskatīšanos publiskos reģistros (ledzīvotāju reģistrā, Nederīgo dokumentu reģistrā) EUR 6,83; PVN (21% no amata atlīdzības par notariālo darbību veikšanu un ieskatīšanos publiskos reģistros) EUR 1,93; kopā EUR 11,83.

Zvērināta notāre



Kristīne Višinska